



Porte-bébé
Baby carrier

Fil'Up®



FR Mode d'emploi

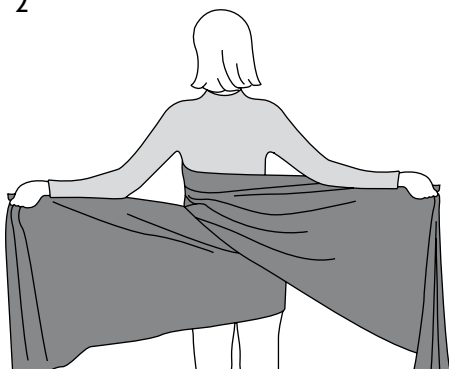
RED CASTLE®

I. Berceau double croisé

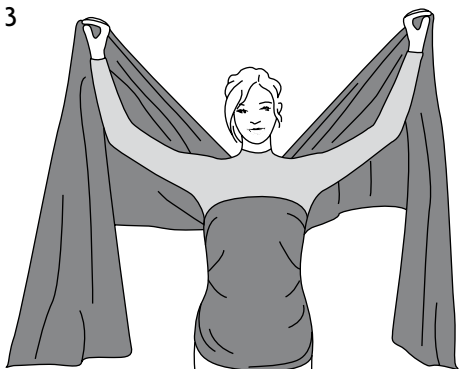
1



2



3



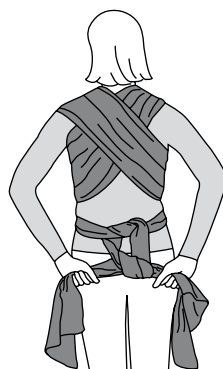
4



5



6



7



8



9



10



11



12

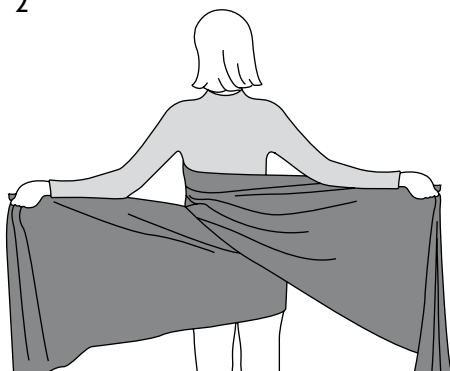


II. Double croisé, poche intérieure

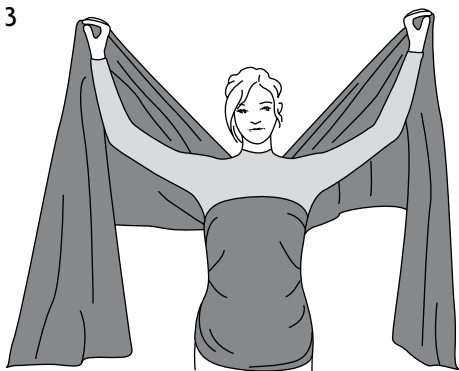
1



2



3



4



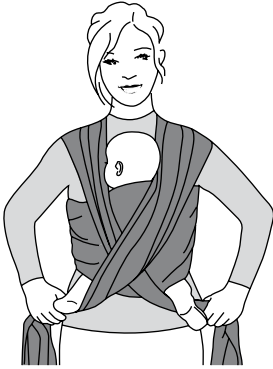
5



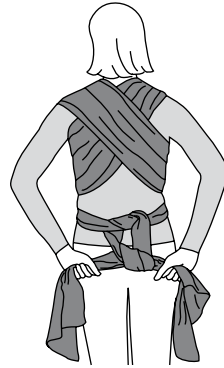
6



7



8



9



10



11

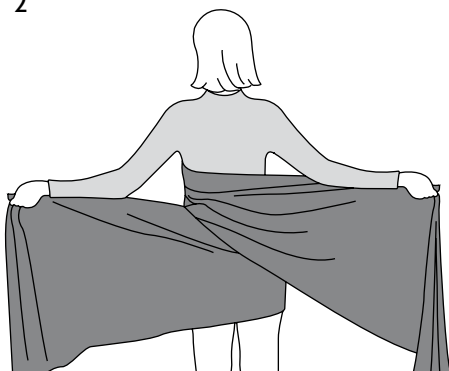


III. Double croisé, poche extérieure

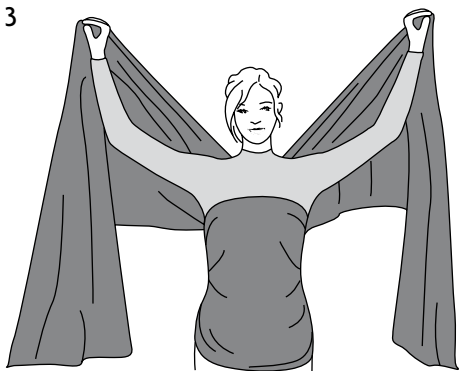
1



2



3



4



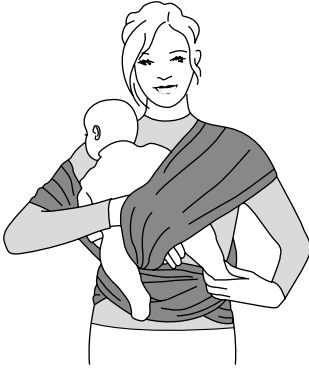
5



6



7



8



9

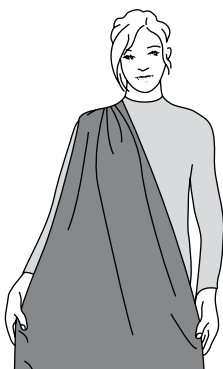


10

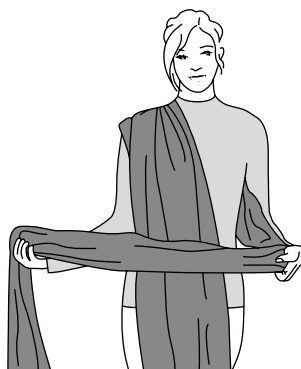


IV. Sur la hanche

1



2



3



4



5



6



7

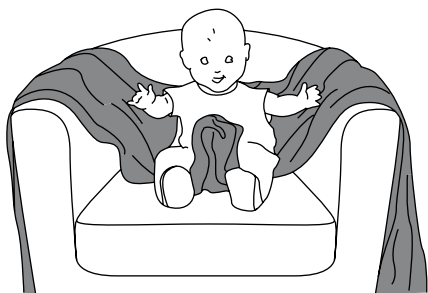


8



V. Double croisé sur le dos

1



2



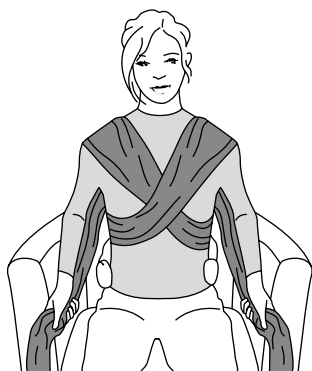
3



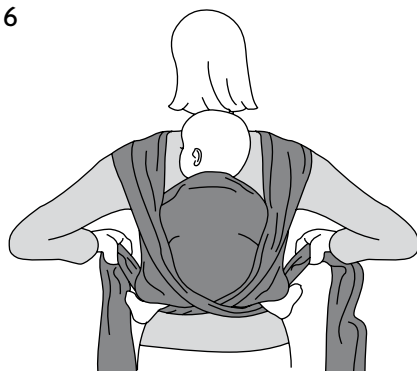
4



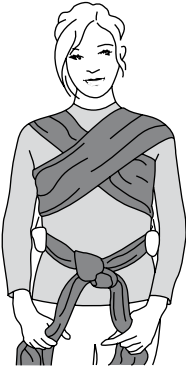
5



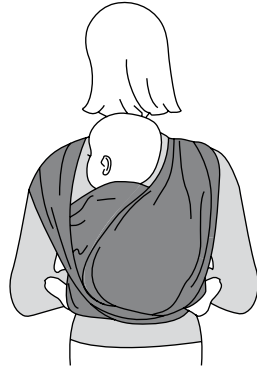
6



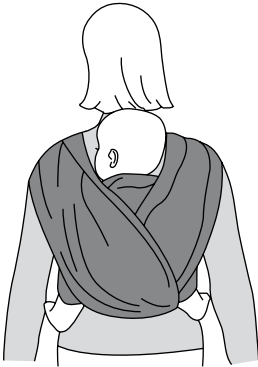
7



8



9



IMPORTANT ! A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

AVERTISSEMENT : AVANT d'utiliser votre porte-bébé, LISEZ ATTENTIVEMENT ce mode d'emploi dans sa totalité. Si vous ne respectiez pas ces instructions, LA SECURITE DE VOTRE ENFANT POURRAIT EN ETRE AFFECTEE.

AVERTISSEMENT : L'équilibre de la personne peut être affecté par tout mouvement qu'elle et l'enfant peuvent faire. Soyez vigilant.

AVERTISSEMENT : Ne se pencher en avant qu'avec précaution.

AVERTISSEMENT : Le porte-enfant n'est pas adapté aux activités sportives. Ne jamais l'utiliser en faisant du sport.

AVERTISSEMENT : Ne pas recouvrir le visage et le nez de votre enfant : risque d'asphyxie.

AVERTISSEMENT : L'enfant ne doit pas être replié sur sa poitrine.

AVERTISSEMENT : Pour les enfants de moins de 4 mois, s'assurer du bon maintien de la tête de l'enfant.

AVERTISSEMENT : N'apportez pas de modification au produit.

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser le porte bébé FIL'UP de RED CASTLE en voiture, sur un deux roues (vélos...).

Le porte bébé FIL'UP de RED CASTLE est conforme aux exigences de sécurité et testé en laboratoire agréé selon le décret 91-1992 (décembre 1991).

- Ce porte bébé est destiné aux enfants dès la naissance (dès 3,5 kg.) et jusqu'à 15 kilos.
- Il est nécessaire d'utiliser un porte-bébé qui convient à la taille de votre enfant et à votre propre taille.
- Il peut être dangereux de laisser votre enfant sans surveillance.
- Changez régulièrement le côté duquel vous portez votre enfant si vous choisissez de le porter sur la hanche.
- Vérifiez régulièrement l'état du porte bébé. En cas de signes d'usure, arrêtez immédiatement son utilisation et contactez votre revendeur.
- N'enlevez pas les étiquettes présentes sur le porte bébé afin d'éviter d'endommager le tissu.
- Le fabricant peut garantir la sécurité du porte bébé uniquement si celui-ci n'a pas changé de propriétaire. Aussi, nous vous recommandons de ne pas acheter de porte bébé d'occasion.
- **IMPORTANT!** Pour les enfants de moins de 4 mois : veillez à bien soutenir la tête de bébé en relevant le tissu du porte bébé jusqu'au niveau de ses oreilles (« simple croisé » : dessin n° 13 et « double croisé » : dessin n° 12).
- **IMPORTANT!** Lorsque vous portez bébé dans son FIL'UP, assurez-vous que son visage ne soit pas recouvert, reste visible et à votre portée.
- **IMPORTANT!** Lorsque vous portez votre enfant, ne jamais vous pencher vers l'avant brusquement ; tenez toujours votre enfant.
- **IMPORTANT!** Soyez attentif à votre enfant lorsque vous le transportez dans son porte bébé. Il peut se sentir fatigué. Nous vous recommandons de faire des arrêts fréquents afin de vérifier son installation et la solidité du nœud de l'écharpe.
- **IMPORTANT!** Vérifiez régulièrement la température des mains et des pieds de votre enfant. Le porteur est toujours en mouvement et de ce fait il a toujours chaud, ce qui n'est pas le cas de l'enfant. Veillez à son confort, votre enfant peut souffrir du temps et de la température. En cas d'ensoleillement, veillez à son hydratation.
- **ENTRETIEN** : Lavable en machine à 30°, pas de séchage en tambour (se reporter aux instructions indiquées sur l'étiquette du produit).

I. BERCEAU DOUBLE CROISE

Cette position peut être utilisée dès la naissance.

1. En la tenant par l'ourlet supérieur, positionnez le milieu de l'écharpe contre votre poitrine.
2. Faites-la tourner autour de votre corps et croisez les pans dans votre dos.
3. En tenant les pans toujours par l'ourlet supérieur pour ne pas vriller le tissu, faites-les revenir devant vous en les passant sur vos épaules.
- 4,5,6. Passez les pans de l'écharpe sous la poche que vous avez créée, et en les croisant, ramenez-les dans votre dos. Vérifiez que le tissu n'est pas vrillé avant de faire un double nœud.

Après quelques essais vous connaîtrez la taille de la poche qu'il faut laisser avant de faire le nœud.

7. Baissez la bande extérieure sur votre bras jusqu'au coude. Dépliez la bande intérieure le long de l'autre bras.
8. Prenez bébé et allongez-le au milieu de cette bande dépliée, sa tête contre votre poitrine. Posez d'abord ses fesses et ensuite ses jambes.
9. Remontez cette bande de tissu sur votre épaule, votre enfant sera comme dans un hamac.
10. Remontez la bande extérieure sur l'autre épaule tout en la dépliant autour du corps de votre enfant.
- 11,12. Remontez la poche par-dessus votre bébé.

II. DOUBLE CROISE POCHE INTERIEURE

Cette position peut être utilisée dès la naissance.

1. En la tenant par l'ourlet supérieur, positionnez le milieu de l'écharpe contre votre poitrine.
2. Faites-la tourner autour de votre corps et croisez les pans dans votre dos.
3. En tenant les pans toujours par l'ourlet supérieur pour ne pas vriller le tissu faites-les revenir devant vous en les passant sur vos épaules.
4. Vous avez créé une poche autour de votre taille.

5. Prenez bébé sur l'épaule droite et avec votre main gauche ouvrez la poche par en dessous. Faites descendre bébé dans la poche et installez-le ses jambes en position «grenouille» autour de votre taille.
6. Tout en tenant bébé contre vous d'une main, déployez l'écharpe sur l'autre bras en la tenant par l'ourlet supérieur. Serrez le tissu. Faites la même chose en tenant le tissu par l'ourlet inférieur. Maintenant prenez le pan serré et votre enfant dans l'autre main et de la même façon serrez l'autre pan de tissu.
7. Croisez les pans de tissu sur le dos de votre enfant et passez-les sous ses jambes.
8. Faites un double nœud serré dans votre dos.
- 9,10. Dépliez les deux bandes de tissu autour du dos de votre enfant en commençant par la bande intérieure. Vérifiez que les bandes se croisent entre ses jambes et déployez le tissu jusque derrière ses genoux.
11. Pour soutenir encore plus la tête de bébé vous pouvez relever la poche jusqu'au niveau de ses oreilles. Il est également possible de glisser ses jambes à l'intérieur de l'écharpe.

III. DOUBLE CROISE POCHE EXTERIEURE

Cette position peut être utilisée dès la naissance. Elle est très pratique si vous souhaitez sortir bébé de l'écharpe sans la défaire.

1. En la tenant par l'ourlet supérieur, positionnez le milieu de l'écharpe contre votre poitrine.
2. Faites-la tourner autour de votre corps et croisez les pans dans votre dos.
3. En tenant les pans toujours par l'ourlet supérieur pour ne pas vriller le tissu faites-les revenir devant vous en les passant sur vos épaules.
- 4,5,6. Passez les pans de l'écharpe sous la poche que vous avez créée, et en les croisant, ramenez-les dans votre dos. Vérifiez que le tissu n'est pas vrillé avant de faire un double nœud.

Après quelques essais vous connaîtrez la taille de la poche qu'il faut laisser avant de faire le nœud.

7. Baissez la bande extérieure jusqu'à votre coude. Prenez bébé sur cette même épaule et faites-le descendre à l'intérieur des bandes croisées, d'abord dans celle intérieure ensuite extérieure. Ses jambes doivent être en position « grenouille » autour de votre taille. Vérifiez que les deux bandes croisées se trouvent entre les jambes de bébé.
8. Dépliez bien les deux bandes de l'écharpe autour de votre enfant en commençant par la bande intérieure. Le tissu doit arriver jusque derrière ses genoux.
- 9,10. En passant par-dessus les jambes de bébé, remontez la poche extérieure le long de son dos. Vous pouvez rentrer ses jambes dans l'écharpe et monter la poche jusqu'au niveau de ses oreilles pour mieux soutenir sa tête.

IV. SUR LA HANCHE

Cette position peut être utilisée à partir du moment où votre enfant tient bien sa tête (environ 4 mois).

1. En prenant l'écharpe au centre posez-la par dessus votre épaule.
2. Croisez les pans sur la hanche opposée. Le pan venant de votre dos doit passer par-dessus celui venant de votre poitrine.
3. Tournez les pans autour de votre taille. Vérifiez que le tissu n'est pas vrillé avant de faire un double nœud plat à l'arrière de votre hanche.
- 4,5. Prenez bébé contre l'épaule opposée et en le soutenant avec une main, faites-le descendre dans les bandes croisées, d'abord une jambe dans la bande intérieure, ensuite l'autre jambe dans la bande extérieure. Vérifiez que les deux bandes se croisent entre les jambes de bébé.
6. Dépliez les bandes dans le dos de votre enfant en commençant par la bande intérieure. Vérifiez que ses jambes soient bien en position « grenouille » autour de votre taille.
- 7,8. Pour plus de confort, en prenant l'écharpe par l'ourlet passant près de votre cou, abaissez le tissu sur votre épaule. Ajustez le nœud pour que l'enfant soit bien serré contre vous.

Si les pans de l'écharpe sont trop longs

(sur votre côté), refaites un tour de taille supplémentaire et refaites un nœud.

V. DOUBLE CROISE SUR LE DOS

N'essayez cette position que lorsque votre enfant tiendra assis tout seul.

Nous vous conseillons de vous asseoir dans un fauteuil pour installer votre enfant sur le dos et de vous faire aider.

1. Posez l'écharpe sur un fauteuil centrée contre le dossier. Asseyez votre enfant dans l'écharpe, le haut du tissu au niveau de sa nuque. Remontez un peu de tissu entre ses jambes.
2. Asseyez vous devant lui, ramassez les deux pans de l'écharpe qui entourent votre enfant et ramenez-les sous vos bras, devant vous. Les jambes de l'enfant doivent être en position « grenouille » autour de votre taille.
3. En prenant chaque pan l'un après l'autre, serrez d'abord l'ourlet du bas et ensuite l'ourlet du haut. Vous devez sentir votre enfant bien collé contre votre dos. Un jeune enfant aura ses bras à l'intérieur de l'écharpe; un enfant plus grand peut les avoir sortis.
4. En maintenant les deux côtés serrés dans une main, prenez un pan dans l'autre main, passez-le par-dessus votre épaule et resserrez-le.
5. Passez l'autre pan sur l'autre épaule et resserrez-le.
- 6,7. Maintenant croisez les deux pans sur le dos de votre enfant et en les faisant passer sous ses jambes, ramenez-les autour de votre taille et faites un double nœud devant vous.
- 8,9. Déployez ou faites déployer par quelqu'un les deux bandes de tissu autour du dos de votre enfant en commençant par la bande intérieure. Le tissu doit arriver derrière ses genoux. Si vous le souhaitez, vous pouvez mettre ses jambes à l'intérieur de l'écharpe.

Si les pans de tissu restants sont trop longs, vous pouvez refaire un tour de taille.

Notez: Bien qu'il soit possible de porter son enfant tourné vers le monde avec l'écharpe Fil'Up®, nous ne conseillons pas cette position pour le confort de l'enfant et du porteur.



RED CASTLE®

Porte-bébé Baby carrier

Fil'Up®



RED CASTLE et le logo est une marque enregistrée de la société RED CASTLE FRANCE
RED CASTLE and the device is a trademark belonging to RED CASTLE FRANCE

RED CASTLE FRANCE

BP. 411

13591 Aix en Provence Cdx 03